Nachbarblatt

Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen

Nachbarschaft Rosenau

Ausgabe Nr. 73, 2026/2

Homepage: https://7buerger-rosenau.at | E-Mail: 7buerger-rosenau@gmx.at

E I N L A D U N G

zum Brauchtumssonntag der Siebenbürger Nachbarschaft

Die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau lädt Sie / euch / dich ganz herzlich zum **Brauchtumssonntag am 21. Juni 2026** ein.

Wir beginnen um 9:30 Uhr mit dem **Gottesdienst** in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Im Anschluss feiern wir auf der Wiese beim Pfarrsaal.

Wir bitten um **Teilnahme in Siebenbürger Tracht**. Wer keine Tracht hat, aber gerne eine möchte, kann sich bei Nachbarmutter Sonja Lehner melden.

Für die musikalische Unterhaltung mit Frühschoppenmusik sorgt die **Heimatland Musik**.

Natürlich kümmern wir uns um das leibliche Wohl. Es gibt neben köstlichen Kuchen und Torten auch Grillfleisch vom Schopf und Bratwürstel. Auch ein vegetarisches Gericht wird vorbereitet.

Auf Ihren / euren / deinen Besuch freut sich der
Vorstand der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau

Überblick über den Inhalt dieser Ausgabe

Einladung zum Brauchtumssonntag *1*
Nachbarvater am Wort 3
Generalversammlung 4
Ostereier färben 5
70 Jahre (Evangelischer) Frauenkreis 6
Sächsische Nachmittage 6
Privates Museum in Schwanenstadt 7
Geburtstage, Jubiläen und Todesfälle 7
Veranstaltungshinweise 11
Mitteilung laut Mediengesetz 12

****

Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



Manfred Heistinger
Siebenmühlenweg 2
4863 Seewalchen
www.wirt-rosenau-heistinger.com



DRUCK • DESIGN • FOTO • KOPIE
KÜNSTLERMATERIAL • KURSE

Stadtplatz 15-17
4840 vöcklabruck
www.graffiti.co.at

<u>Zur Information:</u>
Im Jahr 2025 haben wir € 631,- Spenden erhalten - heuer leider noch keine. Das ändert sich hoffentlich noch!

Dem gegenüber stehen Druckkosten von € 905,- und Portokosten von € 115,-.

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto (Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau) bei Raiffeisenbank Attersee-Nord:
IBAN: AT09 3460 8000 0022 8023, BIC: RZOOAT2L608

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer der nächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

Nachbarvater am Wort



Liebe Mitglieder der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau, liebe Freunde des Vereins und am Vereinsleben interessierte Personen,

mit dem beginnenden Sommer rückt auch wieder ein besonderer Höhepunkt in unserem Vereinsjahr näher: der **Brauchtumssonntag** am 21. Juni. Dieser Tag lädt uns ein, gemeinsam unsere siebenbürgisch-sächsischen Traditionen zu pflegen, Erinnerungen wachzuhalten und die Gemeinschaft zu stärken, die unsere Siebenbürger Nachbarschaft seit mehr als 70 Jahren trägt.

Brauchtum lebt nicht allein durch Geschichten aus der Vergangenheit, sondern vor allem durch Menschen, die Traditionen mit Freude weitergeben. Gerade in dieser schnelllebigen Zeit der Veränderungen ist es wertvoll, unsere Wurzeln sichtbar zu machen und die Verbundenheit zwischen den Generationen zu fördern. Der Brauchtumssonntag bietet dafür einen festlichen Rahmen - mit Begegnungen, Gesprächen, Musik, Kulinarik und dem gemeinsamen Erleben unserer kulturellen Vielfalt, die auch durch unsere siebenbürgischen Trachten sichtbar wird.

Wir laden alle herzlich ein, diesen Tag mit uns zu feiern und durch ihre Teilnahme zum Gelingen beizutragen. Ob in Tracht, als Helferin oder Helfer oder einfach als interessierter Gast - jede und jeder ist herzlich willkommen. Ein besonderer Dank gilt schon jetzt allen, die mit Engagement und Einsatz zur Vorbereitung beitragen. Gemeinschaft entsteht dort, wo Menschen zusammenhalten und gemeinsam gestalten.

Wie wertvoll unser **kulturelles Erbe** ist, wurde uns erst vor kurzem wieder besonders bewusst: Nach dem Tod von Maria Mathes wurden unserer Nachbarschaft u.a. siebenbürgische Keramiken und Textilien anvertraut. Solche Gegenstände erzählen Geschichten aus vergangenen Zeiten - von Familienleben, Handwerkskunst und gelebtem Brauchtum. Sie erinnern uns daran, wie wichtig es ist, diese Schätze nicht in Vergessenheit geraten zu lassen, sondern sie zu bewahren und an kommende Generationen weiterzugeben. Obwohl wir noch nicht wissen, wie die Weitergabe geschehen kann, ist die Bewahrung und Sicherung des Erbes unserer Vorfahren wichtig und notwendig.

Bis bald, euer Nachbarvater Franz Peter Seiler

Generalversammlung

Die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau hielt am 22. Februar 2026 im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau ihre jährliche Generalversammlung, den Richttag ab.



Nach der Begrüßung der Gäste sowie der Ehrengäste präsentierte Nachbarvater Franz Peter Seiler einen bebilderten Rückblick über Gründung und Weiterentwicklung der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau anlässlich des 70-jährigen Bestandsjubiläums.

Die Funktionäre des Vorstandes referierten über den Kassabericht, Jahresvoranschlag sowie Mitgliederstand. Ein Jahresrückblick und die Vorschau auf kommende Aktivitäten informierten die Anwesenden über vielfältige Veranstaltungen.



Manfred Schuller verlieh das **Ehrenzeichen in Silber** des Landesverbandes Oberösterreich an die Beiräte Waltraud Kindl, Veronika Schuster, Christine Seiler und Nachbarvater-Stellvertreter Alfred Schuster, der aus gesundheitlichen Gründen nicht dabei sein konnte. Die Ehrung wurde später nachgeholt. (Foto unten)

Beirat Wolfgang Lehner erhielt das **Ehrenzeichen in Gold** des Bundesverbandes.

Mit dem Singen der beiden Hymnen "Siebenbürgen, Land des Segens" und "Hoamatland" wurde der offizielle Teil der Generalversammlung beendet.

Text: Sonja Lehner
Fotos: Andreas Pitter



Ostereier: Symbol für neues Leben

Seit jeher sind Eier Symbol für Fruchtbarkeit und neues Leben. Im Christentum steht die harte Schale auch für das verschlossene Grab – wenn die Schale bricht, wenn das Grab sich öffnet, ist neues Leben möglich. Und genau das feiern wir ja zu Ostern: neues Leben, Auferstehung Jesu!

Am 27. März 2026 sind 13 Kinder der Einladung der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau gefolgt. Sie lernen, wie man Eier auf traditionelle Art, ohne chemische Zusatzstoffe, einfach und kostengünstig mit Naturmaterial Eier färben kann. Mit den ersten Frühlingsblumen und Gräsern verziert, sind sie in doppelter Hinsicht Symbole für den Frühling und das erwachende Leben. Für mich entstehen die schönsten Farben mit Zwiebelschalen; dabei ist es nicht so wichtig, ob von roten oder hellen Zwiebeln, es kommt eher auf die Menge und die Dauer des Kochens an. Wir haben auch mit Brennnesseln experimentiert (blassgrün) und heuer erstmals mit Rotwein (nicht getrunken, wohlgemerkt, sondern Eier darin gekocht und dunkellila gefärbt).

Nachdem es den Kindern immer viel Spaß und Freude bereitet, gestalten wir auch die Eier für das Frühstück nach dem Osterfrühgottesdienst in der Friedhofskapelle. So gibt es eine gelungene Kooperation zwischen Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau und Evangelischer Pfarrgemeinde, die wir gerne fortführen wollen.

Text und Foto: Lieselotte Pitter



Unter der Anleitung von Lieselotte Pitter (links hinten) hatten die Kinder viel Spaß und Freude

70 Jahre (Evangelischer) Frauenkreis

Am Sonntag, 26. April 2026 durften wir mit einer unterhaltsamen, aber durchaus ernsten Predigt im Dialog zwischen Adam (Pfr. Volker Petri) und Eva (Jutta Vogtenhuber) den Festgottesdienst anlässlich des 70-jährigen Bestehens des Frauenkreises feiern. Nachbarvater Franz Peter Seiler und Kassierin Lieselotte Pitter überreichten ein Geschenk mit Glückwünschen und Anmerkungen, die zum Nachdenken anregten:

Was wäre die "Siebenbürger" Nachbarschaft Rosenau, wenn wir Siebenbürgen aus dem offiziellen Namen weglassen? Würden wir dadurch mehr Leute ansprechen? Ich denke nicht, denn viele kommen zu unseren Festen oder werden Mitglied in unserem Verein gerade wegen der Siebenbürger Kultur und Brauchtum, auch wenn sie vielleicht keine Wurzeln in Siebenbürgen haben.

Was ist der Frauenkreis ohne die ursprüngliche Betonung "Evangelischer" Frauenkreis? Geht etwas verloren von der langjährigen Verbundenheit mit unserer evangelischen Kirche, die es zur Zeit der Gründung der Gruppe gab? Wir haben einen evangelischen Kindergarten, Friedhof, Religionsunterricht, Pfarrsaal - und überall sind auch Menschen beteiligt und willkommen, die nicht evangelisch sind. Es gibt schon lange ein ökumenisches Miteinander - nicht nur in den Familien, sondern auch bei vielen Festen, Vorträgen oder anderen Veranstaltungen. Und trotzdem dürfen wir auf das Besondere der eigenen Konfession stolz sein. Daher wäre es schön, wenn wir wieder einen "Evangelischen Frauenkreis Rosenau" haben.
Text: Franz Peter Seiler und Lieselotte Pitter

Sächsische Nachmittage

Auf Einladung von Fam. Veronika und Alfred Schuster gab es wieder zwei Nachmittage, an denen nur Siebenbürgisch-Sächsischer Dialekt gesprochen werden durfte. Manche gaben zu, dass sie schon seit 20 Jahren nicht mehr sächsisch gesprochen hatten und sich daher kaum "det Möal" gefunden haben. Es war wieder sehr unterhaltsam, die unterschiedlichen Dialekte zu "zerlegen" und auch die sprachliche Herkunft mancher Ausdrücke zu ergründen oder zu erahnen. Vielen Dank für die Initiative und natürlich für die Bewirtung bei diesen Zusammenkünften.
Text: Franz Peter Seiler

Privates Siebenbürger-Museum in Schwanenstadt

Im ehemaligen Uhren-Schmuck-Geschäftshaus der Familie Heiter am Stadtplatz von Schwanenstadt ist im Untergeschoss ein kleines, feines Privatmuseum mit Siebenbürgischen Tonwaren eingerichtet.



Historische Teller, Tassen, Krüge, Vasen und Kerzenständer sind aus den verschiedenen Regionen Siebenbürgens liebevoll in teilweise antiken Regalen und Vitrinen ausgestellt.

Der leidenschaftliche Sammler Heinz Otto Heiter präsentiert Interessierten gerne nach telefonischer Vereinbarung (0676/627 71 27) seine Unikate!

Herr Heiter ist auch weiterhin auf der Suche nach Objekten und nimmt Siebenbürgische Tonwaren an.

Die Sachen können auch gerne bei Nachbarmutter Sonja Lehner (Samuel von Brukenthal-Str. 32, 4863 Seewalchen am Attersee, 0688/800 33 32) abgegeben werden.

Text und Foto: Sonja Lehner

Geburtstage, Jubiläen und Todesfälle

Unsere Geburtstagsjubilare:

02.06.	Hartmut Kindl, Rosenau, 77 Jahre
04.06.	Andreas Hinterhofer, Seewalchen a.A./Pettighofen, 79 Jahre
06.06.	Rosina Englmayr, Schörfling a.A., 84 Jahre
07.06.	Helmut Zirwig, Lenzing an der Ager, 89 Jahre
09.06.	Hermann Freitag, Schörfling a.A., 91 Jahre
12.06.	Edith Kapeller, Eberschwang, 79 Jahre
14.06.	Gerhard Motz, Rosenau, 71 Jahre
15.06.	Erika Rainer, Attnang-Puchheim, 68 Jahre
18.06.	Rosina Klein, Rosenau, 81 Jahre
20.06.	Irmgard Weber, Lenzing an der Ager, 75 Jahre
21.06.	Claudia Haberl, Seewalchen a.A., 63 Jahre
23.06.	Henrieta Seiler, Lenzing an der Ager, 60 Jahre
26.06.	Claudia Neuhofer, Timelkam, 60 Jahre

26.06.	Rosa-Marie Haslinger, Lenzing an der Ager, 72 Jahre
28.06.	Alois Brüdl, Baumgarting, 77 Jahre
01.07.	Christian Mayr, Köstendorf, 60 Jahre
05.07.	Rose Kasper, Rosenau, 87 Jahre
05.07.	Ernestine Dietz, Rosenau, 95 Jahre
06.07.	Robert Hufnagl, Rosenau, 86 Jahre
08.07.	Hertha Dobias, Rosenau, 74 Jahre
10.07.	Erika Henrich, Rosenau, 78 Jahre
10.07.	Johann Kroner, Rosenau, 89 Jahre
11.07.	Volker Petri, Rosenau, 79 Jahre
13.07.	Gerhard Wendl, Lenzing an der Ager, 68 Jahre
14.07.	Michaela Harringer, Lenzing an der Ager, 62 Jahre
14.07.	Gertrude Gruber, Vöcklabruck, 75 Jahre
16.07.	Gabriele Frim, Rosenau, 65 Jahre
22.07.	Hannelore Jungwirth, Schwanenstadt, 79 Jahre
23.07.	Manfred Huber, Rosenau, 66 Jahre
24.07.	Katharina Bloo, Baumgarting, 99 Jahre
24.07.	Hans Schmidt, Rosenau, 69 Jahre
26.07.	Heidi Schmidt, Rosenau, 68 Jahre
27.07.	Elisabeth Botsch, Rosenau, 82 Jahre
30.07.	Gabi König, Schörfling a.A., 62 Jahre
01.08.	Karl Ottet, Schörfling a.A., 65 Jahre
06.08.	Elfriede Gantner, Timelkam, 68 Jahre
11.08.	Walter Motz, Schörfling a.A., 69 Jahre
13.08.	Wolfgang Zilles, Rosenau, 63 Jahre
13.08.	Werner Emrich, Rosenau, 75 Jahre
20.08.	Andreas Pitter, Rosenau, 60 Jahre
20.08.	Helga Hilgarth, Rosenau, 68 Jahre
20.08.	Irmtraud Aschauer, Gampern, 73 Jahre
20.08.	Friederike Heiter, Schwanenstadt, 88 Jahre
21.08.	Johann Frim, Attnang-Puchheim, 90 Jahre
22.08.	Uwe Bressler, Rosenau, 82 Jahre
23.08.	Ursula Klein, Seewalchen a.A., 67 Jahre
28.08.	Petra Emrich, Berg im Attergau, 62 Jahre
29.08.	Christine Kneißl, Rosenau, 67 Jahre

Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt veröffentlicht werden!



93. Geburtstag
Anna Mittermayr, APH Timelkam,
mit Nachbarvater Franz Peter Seiler



91. Geburtstag
Georg Schuster, Lenzing
an der Ager

80. Geburtstag
Hannelore Urich
(im Bild rechts),
Seewalchen a.A., mit
Nachbarmutter
Sonja Lehner





75. Geburtstag
Waltraud Kindl (Bildmitte), Rosenau,
mit Ehemann Hartmut Kindl und Vereinsbeirätin Christine Seiler



Goldene Hochzeit
(50 Ehejahre)
Rosa-Marie und
Hermann Haslinger,
Alt-Lenzing,
mit Nachbarmutter-
Stv. Monika Klein
(links)

****

Todesfälle



Maria Mathes
Schwanenstadt
✞ 1. März 2026
93. Lebensjahr



Hans Klein
Lenzing a.d.A.
✞ 1. April 2026
82. Lebensjahr

****

Einladung

Erinnerungstag der Heimatvertriebenen in OÖ.

Samstag, 13. Juni 2026, 14.00 Uhr
Landesmusikschule Wels - Herminenhof - Saal „Concerto“
Maria-Theresia-Straße 33, 4600 Wels

Leitgedanke
„Erinnerung pflegen heißt Verantwortung tragen“

PROGRAMM

14:00 Uhr: Beginn der Erinnerungsveranstaltung
„Erinnerungskultur - Geschichte in Bildern“
Bildprojektion mit musikalischer Umrahmung
Gestaltung und Idee Dr. Horst Schuller
Begrüßung und Moderation, Kons. Manfred Schuller,
Landesobmann der Siebenbürger Sachsen in OÖ.
Musikalische Einlage
Festvortrag: „Erinnerung pflegen heißt Verantwortung tragen“,
Dr. Dr. h. c. Florian Kührer-Wielach MBA
Musikalische Einlage
Grußworte Land OÖ
Musikalische Einlage
Abschluss - Hymnen - gemeinsam gesungen
(Siebenbürgenlied und Hoamatland)
Im Anschluss an die Festveranstaltung laden wir Sie im Namen vom Land OÖ zu einem kleinen Imbiss sowie Getränken ein.

Veranstaltungshinweise

Sonntag, 21. Juni 2026, ab 10:30 Uhr
Kronenfest der Siebenbürger Nachbarschaft und Volkstanzgruppe Wels, Brauchtumszentrum Herminenhof (Maria-Theresia-Straße 33, 4600 Wels).

Sonntag, 28. Juni 2026, 9 Uhr
Trachtensonntag der Goldhaubengruppe Lenzing mit Feier der Ehejubiläen. 8:30 Uhr: Festzug, 9 Uhr: Gottesdienst in der Pfarrkirche Hl. Geist Lenzing, anschließend Pfarrkaffee mit Trachtenausstellung und Präsentation des Lenzinger Dirndls.

Sonntag, 5. Juli 2026, ab 9:30 Uhr
Sommerfest der Evangelischen Pfarrgemeinde Lenzing-Kammer mit Goldener Konfirmation. Beginn um 9:30 Uhr mit dem Gottesdienst in der Gnadenkirche Rosenau, danach Fest auf der Wiese bei der Kirche (bei Schlechtwetter im Saal).

Mittwoch, 8. und 22. Juli, 5. August 2026, 20 Uhr
Abendkonzert des Musikvereins Rosenau auf dem Rathausplatz in Seewalchen a.A., Sommerliche Abendstunden mit musikalischer Umrahmung. Abwechselnd mit der Marktmusikkapelle (MMK) Seewalchen (15., 29.7., 12.8.2026)

Freitag, 10. Juli 2026, 19 Uhr
"Zaumspün übern See" auf der Promenade in Seewalchen a.A. mit der MMK Seewalchen und auf der Schlosspromenade in Schörfling a.A. mit der Marktmusik Schörfling a.A.

Sonntag, 2. August 2026, ab 9:30 Uhr
Trachtensonntag der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Seewalchen a.A. (mit Festumzug). Beginn um 9:00 Uhr mit ökumenischem Gottesdienst in der Pfarrkirche Seewalchen a.A., anschließend Depot-Frühschoppen der Freiwilligen Feuerwehr Seewalchen a.A. im Feuerwehrhaus. Teilnahme in Siebenbürger Tracht.

Samstag, 15. August 2026, ab 10:30 Uhr
Seewalchener Sommerfest mit Frühschoppen auf der See-Promenade.

Seewalchner 3-Klang:
Freitag, 4. September 2026, 19:30 Uhr
Comedy Hirten "Immer wieder Österreich", Kabarett, Festzelt auf dem Rathausplatz.

Samstag, 5. September 2026
Atterseepokal, die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau bäckt Baumstriezel.

Sonntag, 6. September 2026, 9 Uhr
550 Jahre r.k. Pfarrkirche Seewalchen - Festgottesdienst mit Bischof Manfred Scheuer, anschließend Festakt 75 Jahre Musikverein Rosenau-Seewalchen, Festzelt auf dem Rathausplatz Seewalchen a.A.

Sonntag, 6. September 2026, 9 Uhr
Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Gnadenkirche Rosenau mit Pfarramtskandidatin Nora Matern.

Mitteilung laut Mediengesetz
Medieninhaber: Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072
Für den Inhalt verantwortlich: DI Franz Peter Seiler, Tegetthoffstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck
Offenlegung: Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins
Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort**: Seewalchen am Attersee
Bankverbindung: Raiffeisenbank Attersee-Nord, IBAN AT09 3460 8000 0022 8023 – BIC RZOOAT2L608